

# video art

## XX<sup>E</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA VIDÉO ET DES ARTS ÉLECTRONIQUES FORUM DES NOUVELLES IMAGES ET DE LA CULTURE ÉMERGENTE LOCARNO - LAGO MAGGIORE

REGIONE PIEMONTE, ASSESSORATO ALLA CULTURA - COMUNE DI CANNOBIO, ASSESSORATO ALLA CULTURA  
SCUOLA DI DESIGN DELLA NUOVA ACCADEMIA DI BELLE ARTI DI MILANO - A.I.V.A.C. ITALIA

DAL 29 AL 31 OTTOBRE 1999  
**CANNOBIO - PALAZZO DELLA RAGIONE**

### VIDEOINSTALLAZIONI

**VIDEOAMBIENTE DI LUCIO CABUTTI**  
"ERRATICHE SELVE, ICONOSTASI, MONTI  
(DALL'ALTARE DI ISENHEIM  
AL VIDEOSSET DI LOCARNO)"

FRA OPERE, GESTI E OSTENSIONI DI JOSEPH BEUYS,  
ENRICO COLOMBOTTO ROSSO, INTERCITY TEAM,  
KATSUSHIKA HOKUSAI, ENNIO ONNIS,  
ORLAN, MAN RAY, ROBERTO ROSSO,  
STAGE EDERSHEIM, VIDMAK-GRUPPE,  
ANDY WARHOL, OTHMAR WINKLER  
E ALTRI

**VIDEOINSTALLAZIONE  
DI DANILO PREMOLI**  
"TECHNOOP 1999"

### VIDEOPROIEZIONI

OPERE VIDEO  
SELEZIONATE AL  
CONCORSO  
INTERNAZIONALE  
DI LOCARNO



**VENERDÌ 29 OTTOBRE, 21.00 MANIFESTAZIONE D'APERTURA**

#### INTERVENTI DI

ARCH. **MATILDE PUGNETTI**, PRESIDENTE A.I.V.A.C. ITALIA:  
"XV ANNI DI FESTIVAL"

PROF. **VITTORIO FAGONE**, PRESIDENTE ONORARIO A.I.V.A.C., MILANO:  
"XX ANNI DI RICERCHE E PROPOSTE, BILANCI E PROSPETTIVE  
DEL VIDEOART FESTIVAL"

#### PRESENTAZIONE:

**"CONCORSO INTERNAZIONALE PER PRODUZIONI SPERIMENTALI  
TRA MEDIA E DESIGN"**

A CURA DELLA SCUOLA DI DESIGN DELLA  
NUOVA ACCADEMIA DI BELLE ARTI DI MILANO

#### INAUGURAZIONE DELLE VIDEOINSTALLAZIONI

#### PROIEZIONI:

OPERE VIDEO PREMIALE AL XX FESTIVAL VIDEOART,  
A CURA DI LORENZO BIANDA, DIRETTORE DEL FESTIVAL

**SABATO 30 OTTOBRE**  
PROIEZIONI VIDEO

**10.00 - 12.00**  
CONCORSO INTERNAZIONALE,  
1<sup>ª</sup> PARTE (PREMI E MENZIONI)

**16.00 - 18.00**  
CONCORSO INTERNAZIONALE,  
2<sup>ª</sup> PARTE

**DOMENICA 31 OTTOBRE**  
PROIEZIONI VIDEO

**10.00 - 12.00**  
CONCORSO INTERNAZIONALE,  
3<sup>ª</sup> PARTE

**16.00 - 18.00**  
CONCORSO INTERNAZIONALE,  
1<sup>ª</sup> PARTE (PREMI E MENZIONI)

AVEC LE SOUTIEN DE  
OFFICE FÉDÉRAL DE LA CULTURE  
CANTONE TICINO - CITTÀ DI LOCARNO  
CONSEIL DE L'EUROPE  
C.R. C.I.C.T. UNESCO

**VIDEOART FESTIVAL**  
P.O. BOX 146  
CH 6604 LOCARNO  
TEL: +41 91 751 22 08  
FAX: +41 91 751 22 07

**AIVAC ITALIA**  
PIAZZA SAN VITTORE 3  
CANNOBIO VB  
TEL/FAX: +39 0323 707 97

**INTERNET**  
<http://www.tinet.ch/videoart>  
e-mail: [avart@tinnet.ch](mailto:avart@tinnet.ch)

# CANNOBIO, PALAZZO DELLA RAGIONE

## 30-31 OTTOBRE 1999

### XX VIDEOART FESTIVAL - CONCORSO

#### 1<sup>A</sup> PARTE: PREMI E MENZIONI

**sabato 30 Ottobre ore 10.00 e domenica 31 ottobre ore 16.00**

Ann STEUERNAGEL	USA	Boy running	1998	9'00"
Manuele BOSSOLASCO	I	Pensieri bianchi	1999	10'00"
Marcus NASCIMENTO & Simões AGGÊO	BR	If	1998	5'40"
Atsushi OGATA & Anna DAVIS	J	By the way	1999	5'30"
Anna DE MANINCOR	I	Da nero a nero - Tempo per pensare	1999	12'40"
Roland LANZ	CH	Meeting in Insomnia	1999	4'30"
Doug PORTER	CDN	Run into Peace	1998	12'57"

#### 2<sup>A</sup> PARTE

**sabato 30 ottobre ore 16.00**

Adriana AMODEI	I	Essere immagine ed essere realtà	1999	4'04"
Irene BACHMANN	CH	Ich bin im Tv	1999	2'00"
Pascal BAES	B	Tsumi	1998	12'00"
Pedro BALLESTEROS	E	Ruido	1999	12'30"
Vanessa EIDSE	CDN	To run to fall to fly	1999	8'00"
Michael FRANK	AUS	Purgatory	1999	7'00"
Ken KOBLAND	USA	Arise! Walk Dog eat Donut	1999	29'00"

#### 3<sup>A</sup> PARTE

**domenica 31 ottobre ore 10.00**

Matthew KONICEK	USA	Things to remember about Daumier	1999	4'10"
Holger MADER	D	Fenster (Windows)	1998	5'30"
Tim METZGER	USA	Nonslip London	1999	19'11"
Nelson HENRICKS	CDN	Le temps passe	1998	6'30"
Boris VAN DER AVOORT	B	J'espère que vous allez bien	1998	15'00"
Yonathan VINITSKY	IL	I live you	1998	16'00"

**COMMISSIONE DI SELEZIONE E GIURIA:** Robert Cahen, presidente, Mulhouse; George Heck, Vidéo Les Beaux Jours, Strasbourg; Marco Maria Gazzano, Arte e comunicazione, Roma; Simonetta Cargioli, Fearless Méditerranée, Marseille; Maelia Carera, Assistente, Bologna

Il Sindaco e L'Assessore alla Cultura del Comune di Cannobio

Hanno il piacere di invitarla

Venerdì 29 ottobre alle ore 21.00

Presso il Palazzo della Ragione  
Alla serata ufficiale nell'ambito delle manifestazioni collaterali del  
XX Festival Internazionale di Arte Video  
Locarno - Lago Maggiore

---

## **VideoArt**

### **XX Festival et Forum International des Nouvelles Images Locarno - Lago Maggiore**

---

Regione Piemonte, Assessorato alla Cultura; Comune di Cannobio, Assessorato alla Cultura;  
Scuola di Design della Nuova Accademia di Belle Arti di Milano; A.I.V.A.C. Italia

---

## **Cannobio, Palazzo della Ragione**

Dal 29 al 31 ottobre 1999

### **Proiezioni delle opere video premiate a Locarno**

Sabato e domenica: 10.00-12.00/16.00-18.00

### **Videoambiente di Lucio Cabutti:**

"Erratiche selve, iconostasi, monti (dall'altare di Isenheim al Videoset di Locarno)"  
Fra opere, gesti e ostensioni di Joseph Beuys, Enrica Colombotto Rosso, Intercity Team,  
Katsushika Hokusai, Ennio Onnis, Orlan, Man Ray, Roberto Rosso, Stage Edersheim,  
Vidmak-Gruppe, Andy Warhol, Othmar Winkle e altri

### **Videoinstallazione di Danilo Premoli:**

"Technoop 1999"

---

**Venerdì 29 ottobre ore 21.00**

### **Manifestazione d'apertura e inaugurazione**

#### **Interventi di:**

Arch. Matilde Pugnelli, presidente A.I.V.A.C. Italia:

"XV anni di Festival"

Prof. Vittorio Fagone, presidente onorario A.I.V.A.C., Milano:

"XX anni di ricerche e proposte, bilanci e prospettive del VideoArt Festival"

#### **Presentazione:**

"Concorso internazionale per produzioni sperimentali tra media e design"  
a cura della Scuola di Design della Nuova Accademia di Belle Arti di Milano

#### **Inaugurazione:**

Videoambiente di Lucio Cabutti:

"Erratiche selve, iconostasi, monti (dall'altare di Isenheim al Videoset di Locarno)"

Videoinstallazione di Danilo Premoli:

"Technoop 1999"

#### **Proiezioni:**

Opere video premiate al XX VideoArt Festival di Locarno a cura di Lorenzo Bianda